

ZAKONNY JUBILEUSZ

We wrześniu 1898 r. do Jemielnicy przybyły trzy pierwsze siostry zakonne z Zakonu Żeńskiego Sióstr Służebniczek Najświętszej Marii Panny. Ich zadaniem była służba i pomoc najbardziej potrzebującym pomocy. Pierw-

klasztoru, który nazwano "Klasztorem Matki Boskiej na piasku". W czasie II wojny światowej siostry zakonne ukrywały się u znajomych i życzliwych im rodzin. Były prześladowane zarówno przed wojną, jak i po wojnie. W pierwszych powojennych la-



szymi zakonnicami, które przybyły do Jemielnicy były siostry Auxentia Kipka, Ignacja Mika i Helena Franitza. Pełniły one posługę jako pielęgniarki, przedszkolanki i zakrystianki. Początkowo mieszkaly w domu państwa Hoffman.

Kilka lat później siostry Służebniczki przenieśli się do nowo wybudowanego

tach ich pomoc była szczególnie znacząca, siostry wykonywały zastrzyki, zajmowały się pielęgnacją chorych. Siostra Sorofiga opiekowała się dziećmi i zakrystią. W 1954 r. zostały przymusowo wysiedlone przez ówczesne władze do Ślamiątek koło Krakowa. Tam przebywały do 1956 r.

(dokończenie na str. 4)

W NUMERZE:

- *Wakacyjnych wspomnień czar* - str. 4
- *Nawiązać do tradycji* - str. 5
- *Z książką na „ty”* - str. 6
- *Śląskie tradycje* - str. 7

NASTĘPNY NUMER - 6. PAŹDZIERNIKA 1998

ARTYSTYCZNE SPOTKANIA

Od 20 do 26 sierpnia br. odbyły się VI Międzynarodowe Spotkania Zespołów Teatralnych w Kędzierzynie - Koźlu. W tegorocznych spotkaniach uczestniczyły zespoły z Meksyku, Indii, Słowacji,

Szkocji, Turcji, Włoch i Polski. Łącznie wzięło w nich udział kilkanaście zespołów i kilkuset uczestników z różnych stron świata.

(dokończenie na str. 4)

Z PIERWSZYM DZWONKIEM

1 września br. rozpoczął się nowy rok szkolny dla 134 uczniów z klas I - III w Szkole Podstawowej w Jemielnicy, którzy uczą się w budynku szkolnym nr 2. Naukę rozpoczęli też uczniowie placówek filialnych w Centawle i Gąsiorowicach. W tym dniu w kościele parafialnym proboszcz ks. Henryk Pichen odprawił mszę św. w intencji uczniów i nauczycieli w nowym roku szkolnym. W klasach pierwszych rozpoczęło naukę 52 dzieci.

Nowy rok szkolny dla uczniów klas IV - VIII rozpocznie się 21 września br. Przy-

czyną przesunięcia terminu rozpoczęcia nauki są opóźnienia w remoncie budynku szkolnego, spowodowane między innymi koniecznością wykonania dodatkowych prac remontowych. Dalsze prace w pomieszczeniach piwnicznych przewidziano na najbliższy okres, ale nie będą one kolidowały w sposób zasadniczy z nauką w szkole. Zgodę na przesunięcie terminu rozpoczęcia nauki wydało Ministerstwo Edukacji Narodowej na wniosek w tej sprawie złożony przez władze gminne.

(dokończenie na str. 4)

OGŁOSZENIA I REKLAMY

Ogłoszenia i reklamy przyjmuje Barbara Fedyczkowska z Biura Rady Gminy w siedzibie Urzędu Gminy w Jemielnicy ul. Strzelecka 67, II piętro, tel. 362 322. Wystawiamy rachunki VAT, a ogłoszenie można odliczyć od dochodów prowadzonej działalności gospodarczej.

Cennik ogłoszeń prasowych

- ogłoszenie w ramce (handlowe) - 1 zł za 1 cm kw.
- kondolencje - 0,80 zł za 1 cm kw.
- ogłoszenie drobne - 0,50 zł za słowo
- ogłoszenia na pierwszej stronie - 2 zł za 1 cm kw.
- artykuł sponsorowany - 1 strona gazety - 500 zł
- 1/2 strony - 250 zł
- 1/4 strony 125 zł



Na zdjęciu: Klasa I a z długoletnią nauczycielką Bronisławą Hasterok, obecnie emerytką prowadzącą lekcje w ramach zastępstwa. Pani Bronisława rozpoczęła pracę zawodową w szkole w 1954 r., na emeryturę przeszła w 1991 r.

Z PRAC ZARZĄDU GMINY

Na posiedzeniu Zarządu Gminy 5 sierpnia br. rozpatrzone sprawy dotyczące:

- negocjacji ze Strzeleckimi Wodociągami w sprawie gwarancji opracowanej technologii przeciwdziałania zamarzaniu sieci wodociągowej w okresie zimy. Ustalono, że zostanie podpisana z wykonawcą umowa,
- organizacji tegorocznych gminnych dożynek w Jemielnicy.

10 sierpnia br. Zarząd omówił zagadnienia:

- rozstrzygnięty został przetarg na kompleksowe wyposażenie w meble Szkoły Podstawowej w Jemielnicy, wraz z dostawą na miejsce i ustawieniem ich w pomieszczeniach szkolnych. Wybrano ofertę najkorzystniejszą złożoną przez Korporację Produkcyjno - Budowlaną "Plus" z Kędzierzyna - Koźla (107.030 zł),
- modernizacji chodnika w Jemielnicy w ciągu drogi krajowej nr 426 łączącego Strzelce Opolskie z Zawadzkiem. Przetarg zorganizowany został po raz drugi, ponieważ do pierwszego przetargu zgłoszona została tylko jedna oferta. W drugim przetargu wybrano ofertę złożoną przez Zakład Ślusarsko - Budowlany Gizeli Bubły z Rożniątowa (koszt wykonania prac - 69.500 zł).

17 sierpnia br. Zarząd Gminy podjął następujące decyzje:

- o ogłoszeniu ponownego przetargu na wykonanie chodnika przy ul. Szkolnej w Jemielnicy. Na pierwszy przetarg nie wpłynęła żadna oferta.
- rozstrzygnięty został przetarg na dostawę wyposażenia sali gimnastycznej. Wybrano ofertę Studia 11 - SC z Opola - oferta za 29.244 zł.

20 sierpnia br. Zarząd Gminy podjął uchwały w sprawie ustalenia granic i numerów okręgów wyborczych oraz liczby radnych wybieranych w tych okręgach.

Na posiedzeniu Zarządu Gminy 24.08. br. podjęto ustalenia z przedstawicielami Korporacji Produkcyjno - Budowlanej "Plus" z Kędzierzyna - Koźla dotyczące oceny dotychczasowego stanu remontu obiektu Szkoły Podstawowej w Jemielnicy i oddania w nieprzekraczalnym terminie do 21 września br.

31.08. br. Zarząd Gminy rozpatrzył:

- przetarg na wykonanie chodnika przy ul. Szkolnej w Jemielnicy. Wybrano ofertę Firmy Wilbruk z Osieka. Prace te zostaną wykonane za kwotę 22.795 zł,
- podjęto uchwały w sprawie numerów i granic obwodów do głosowania oraz siedzib obwodowych komisji wyborczych.

Na posiedzeniu Zarządu Gminy 24.08. br. podjęto ustalenia z przedstawicielami Korporacji Produkcyjno - Budowlanej "Plus" z Kędzierzyna - Koźla dotyczące oceny dotychczasowego stanu remontu obiektu Szkoły Podstawowej w Jemielnicy i oddania w nieprzekraczalnym terminie do 21 września br.

31.08. br. Zarząd Gminy rozpatrzył:

- przetarg na wykonanie chodnika przy ul. Szkolnej w Jemielnicy. Wybrano ofertę Firmy Wilbruk z Osieka. Prace te zostaną wykonane za kwotę 22.795 zł,
- podjęto uchwały w sprawie numerów i granic obwodów do głosowania oraz siedzib obwodowych komisji wyborczych.

Nr okręgu	Granice okręgu	Liczba wybieranych radnych
1	Sołectwo BARUT	2
2	Sołectwo CENTAWA	1
3	Sołectwo GĄSIOROWICE	2
4	Sołectwo JEMIELNICA ulice: Bema, Cicha, Dzierżonia, Korfantego, Koziółka, Modrzejewskiej, Parkowa, Pułaskiego, Skłodowskiej, Smółki, Stawowa, Strzelecka (od Piotrówki do skrzyżowania z ul. Pułaskiego), Strzeleckiego, Szkolna, Wiejska, 22 Stycznia	4
5	Sołectwo: JEMIELNICA ulice: Arki Bożka, Boczna, Borek, Chłopskiego, Długa, Dobisa, Dziwna, Elsnera, Gajdowe, Kani, Kwiatowa, Leśna, Marka Prawego, Nowa Kolonia, Nowe Osiedle, Opaleniec, Pawlety, Spokojna, Stara Kolonia, Strzelecka (od Strzelec Op. do skrzyżowania z ul. Pułaskiego), Wesoła, Wspólna, Zielona, Żółtkiewskiego, 1-go Maja, 9-go Maja	5
6	Sołectwo: ŁAZISKA	2
7	Sołectwo: PIOTROWKA	3
8	Sołectwo: WIERCHLESIE	1

Nr obw. głos.	Granice obwodu głosowania	Siedziba obwodu głosowania
1	Sołectwo: Gąsiorowice Sołectwo: Jemielnica ulice: Bema, Cicha, Dzierżonia, Korfantego, Koziółka, Modrzejewskiej, Parkowa, Pułaskiego, Skłodowskiej, Smółki, Stawowa, Strzelecka (od Piotrówki do skrzyżowania z ul. Pułaskiego), Strzeleckiego, Szkolna, Wiejska, 22 stycznia.	Szkoła Podstawowa w Jemielnicy Budynek nr 1
2	Sołectwo: Jemielnica ulice: Arki Bożka, Boczna, Borek, Chłopskiego, Długa, Dobisa, Dziwna, Elsnera, Gajdowe, Kani, Kwiatowa, Leśna, Marka Prawego, Nowa Kolonia, Nowe Osiedle, Opaleniec, Pawlety, Spokojna, Stara Kolonia, Strzelecka (od Strzelec Op. do skrzyżowania z ul. Pułaskiego), Wesoła, Wspólna, Zielona, Żółtkiewskiego, 1-go Maja, 9-go Maja	Szkoła Podstawowa w Jemielnicy Budynek nr 2
3	Sołectwa: Łaziska, Piotrówka, Wierchlesie	Szkoła Podstawowa w Piotrówce
4	Sołectwo: Centawa	Świetlica Wiejska w Centawie
5	Sołectwo: Barut	Świetlica Wiejska w Barucie

GMINNE DOŻYŃKI

20 września br. (w niedzielę) odbędą się w Jemielnicy gminne dożynki. O godz. 9,30 w miejscowym kościele parafialnym odprawiona zostanie uroczysta msza św. dziękczynna w intencji rolników i ich rodzin. O godz. 14,00 uczestnicy święta plonów wezmą udział w nabożeństwie dożynkowym, a następnie trasą wytyczoną w ub.r. wyruszy korowód dożynkowy. O godz. 15,15 zaplanowano część oficjalną dożynek, a następnie odbędą się występy zespołów artystycznych i kabaretów działających na terenie gminy i zaproszonych zespołów artystycznych. Przewidziany jest m.in. koncert i pokaz musztry parady w wykonaniu orkiestry dętej Ochotniczej Straży

Pożamej z Konopisk w woj. częstochowskim. Na placu przy ul. Wiejskiej nie zabraknie również stoisk handlowych i gastronomicznych. W niedzielę wieczorem rozpocznie się zabawa na świeżym powietrzu.

W przededniu dożynek - w sobotę 19 września w Łaziskach w sali państwa Urban odbędą się zabawa dożynkowa z udziałem zaproszonych gości m.in. z zaprzyjaźnionych gmin w Niemczech (Laubusch i Eldorf). Bilety na zabawę w cenie 50 zł od pary do nabycia u sołtysa.

Zapraszamy na dożynkowe uroczystości i imprezy. ORGANIZATORZY



SIERPIEŃ 1998r. ŚLUBY

Mirela Bok z Łazisk i Rafał Sowa z Kadłuba - 15.08., Joanna Zygmund z Kadłuba i Robert Smieja - oboje z Jemielnicy - 29.08.

We wrześniu br. ukazał się drugi numer dwumiesięcznika "Poradnik Młodej", który zawiera m.in. wzory proszeń, informacje o zwyczajach i obyczajach weselnych, rady i porady. Za interesowani mogą zapoznać się z materiałami zawartymi w tym czasopiśmie USC w Jemielnicy.



URODZENIA SIERPIEŃ 1998r.

Andrzej Smiatek, Emilia Pordzik, Mateusz Dziwior, Alicja Karpeta, Sara Starz, Kevin Starz, Natalia Piłta, Edyta Gulba, Wiktoria Pajek.



ODESZLI NA ZAWSZE MAJ 1998r.

Anna Sznura (81 lat) z Barutu, Lucja Płod (85) z Jemielnicy, Gerard Bisz (61) z Jemielnicy, Teodor Głowania (65) z Jemielnicy, Jadwiga Sus (91) z Jemielnicy, Róża Mraz (56) z Piotrówki, Róża Pach (62) z Barutu, Gertruda Koźlik (91) z Łazisk, Anna Rospondek (16) z Jemielnicy.



NOWY GŁOS JEMIELNICY

Wydaje Spółka Wydawnicza „Aneks” SC w Prudniku ul. Jagiellońska 3 tel. 36-28-77 na zlecenie Zarządu Gminy w Jemielnicy. Redaktor naczelny: Ryszard NOWAK. Stała współpraca: Halina Chrobak, Sylwia Łanucha, Antoni Weigt i Walenty Steć. Skład komputerowy: Andrzej Dąbrowski, Przemysław Galert. Adres redakcji: „NOWY GŁOS JEMIELNICY”, 47-133 Jemielnica, ul. Strzelecka 67. Telefon 63 23 22.

Druk: Drukarnia „S” w Prudniku, ul. Armii Krajowej 16. Redakcja zastrzega sobie prawo skracania nadesłanych materiałów.

REJESTRACJA PRZEDPOBOROWYCH

Stosownie do art. 31 ust. 1 Ustawy z dnia 21.11.1967 r. o powszechnym obowiązku obrony RP (Dz.U. z 1992 r. nr 4 poz. 16 z późniejszymi zmianami) w związku z paragrafem 7 Rozporządzenia Ministra Spraw Wewnętrznych z dnia 5.05.1991 r. (Dz.U. nr 40 poz. 173) rejestracja przedpoborowych - mężczyzn urodzonych w 1980 r. zostanie przeprowadzona w okresie od 1 do 31 października 1998 r.

Rejestracja przedpoborowych z terenu gminy Jemielnica odbędzie się w dniach 14 i 15 października 1998 r. od godz. 8,00 w Urzędzie Gminy w Jemielnicy, ul. Strzelecka 67 (duża sala).

DAR DLA KOŚCIOŁA

Rada Sołecka w Centawie zakupiła dwa duże wazoni ogrodowe na kwiaty. Zostały one umieszczone na przykościelnym placu. Przyczynią się do upiększenia terenu wokół świątyni. Są darem mieszkańców ufundowanym przez miejscowy samorząd mieszkańców dla parafii w Centawie.

KOMISJA WYBORCZA

Wojewódzki Komisarz Wyborczy w Opolu powołał Gminną Komisję Wyborczą w Jemielnicy w składzie:

Paweł Bryś - przewodniczący, **Władysław Stachowska** - zastępca przewodniczącego, członkowie: **Rainhold Biskup, Cecylia Drzymała, Andrzej Jarzębski, Lidia Radecka i Georg Shlebitz**.

ODDAJ GŁOS
ZA LEPszą PRZYSZŁOŚĆ

11 października 1998 r. w wyborach wybieramy naszych przedstawicieli do Rady Gminy, Powiatu oraz Sejmiku Województwa.

Wyborco - pamiętaj - tylko poprzez uczestnictwo w wyborach możesz polepszyć byt swój i twojej rodziny. Głosuj na swoich, doświadczonych polityków lokalnych, których dotychczasowe dokonania na rzecz pomysłowości naszej gminy są widoczne już obecnie. Wybierzesz ich oddając głos na listę Towarzystwa Społeczno-Kulturalnego Niemców na Śląsku Opolskim.

Naszymi kandydatami są mieszkańcy Jemielnicy:

- **Walter Derner** ul. Szkolna
- **Herbert Pyka** ul. Szkolna

- **Siegfried Sowa** ul. Pułaskiego
- **Grzegorz Pyka** ul. J. Kani
- **Norbert Jaskóła** Stara Kolonia
- **Karol Plontek** ul. 9-go Maja
- **Cecylia Pyka** ul. 1-go Maja
- **Józef Hajduk** Nowa Kolonia
- **Józef Lazarek** ul. 1-go maja.

Zdobyte przez nich doświadczenie w pracy na rzecz lokalnej społeczności, ich program, zamierzenia są najlepszą gwarancją sukcesów, rozwoju naszej gminy, zapewnienia spokoju społecznego, czystego środowiska, między innymi poprzez rozpoczęcie wielkiej inwestycji związanej z oczyszczaniem ścieków, rozwoju kultury i oświaty oraz zapewnienia bezpieczeństwa i porządku publicznego. Oddaj głos i wybierz swoich kandydatów. Dziękujemy.

DYŻUR DZIENNIKARSKI

W dniach 22 i 23 września br. w godz. 11,00 - 15,00 w siedzibie Urzędu Gminy w Jemielnicy, ul. Strzelecka 63 dyżur pełnił będzie redaktor Nowego Głosu Jemielnicy. Wszystkich kandydatów na radnych prosimy o osobisty kontakt z dyżurnym dziennikarzem, który przedstawi sylwetki i wypowiedzi kandydatów na radnych na łamach następnego wydania naszej lokalnej gazety. Sądzimy, że przedstawienie kandydatów na łamach gazety przed planowanymi na 11 października wyborami jest najkorzystniejszą formą ich prezentacji i obowiązkiem wobec wyborców. Kontakt z dyżurnym dziennikarzem w czasie trwania dyżuru tel. 632 320. Zapraszamy do przedwyborczej prezentacji kandydatów.

GŁUCHY TELEFON

Telekomunikacja Polska SA zainstalowała w ubr. w Centawie telefon publiczny, wolnostojący. Podest pod budowę telefoniczną wykonali we własnym zakresie mieszkańcy wsi. Okazuje się, że telefon jest często uszkodzony, a interwencje w TP w Strzelcach Opolskich nie odnoszą skutku. Kompetentne służby nadzoru telekomunikacyjnego nie kwapią się usuwaniem uszkodzeń.

Prawda jest też taka, że niektórzy mieszkańcy Centawy, zwłaszcza młodzież wrzuca do aparatu zamiast żetonów metalowe przedmioty, uszkadzające aparat telefoniczny, który ma służyć całej lokalnej społeczności. Okazuje się więc, że niektórzy nie dorośli do tego, aby szanować to co stanowi mienie publiczne i służy nam wszystkim.

WIEŚ PODOBNA DO INNYCH

Rozmowa z Jerzym Cieślikiem - sołtysiem w Centawie.

- **Bilans Waszych dotychczasowych działań - jaki on jest - znaczący, niewielki?**

- Zrobiliśmy wiele. Między innymi udało nam się w minionym roku metodą recyklingu wyremontować drogę w kierunku Dąbrówki, odcinek kanalizacji odwadniającej na długości ponad stu metrów przy ul. Powstańców Śląskich, zbudować chodnik obok szkoły. Zamontowaliśmy również w rowie melioracyjnym na odcinku siedemdziesięciu metrów półkregi, które zostały pozyskane po ich wymianie na nowe w innym miejscu.

- **Czy mieszkańcy Centawy chętnie włączają się do prac na rzecz swojej wsi?**

- Z tym bywa różnie, są tacy, którzy chcą coś zrobić dla swojej wsi, biorą udział w tych pracach, ale są również mniej aktywni. Wiele pomogli nam przy dotychczasowej pracy na rzecz wsi: **Paweł Knopek, Rainhard Malicher, Józef Biegański, Engelbert Sobel** i inni. Była to praca tym bardziej znacząca, że wykonali ją nieodpłatnie.

- **Plany na ten rok - jakie one są?**

- Wyłożony został tłuczeń przy ul. Jemielnickiej w naszej wsi. Będzie zainstalowany nowy punkt oświetleniowy przy szkole. Chcemy kontynuować prace przy budowie kanalizacji burzowej przy ul. Powstańców Śląskich. Naszą bolączką jest brak we wsi chodników. Nie ma ten cel środków finansowych, ale sądzę, że w przyszłym roku uda nam się rozpocząć budowę pierwszych odcinków chodnika.

- **Mówi się o potrzebie utworzenia na terenie gminy spółki wodnej, część waszych gruntów położonych jest na podmokłym terenie.**

- Spółka wodna jest potrzebna, co do tego nie powinno być wątpliwości, ale prawda jest i taka, że mieszkańcy nie

chcą ponosić kosztów związanych z jej działalnością. Szkoda, bo na naszym terenie jest wiele zaniedbań w tym zakresie, do zmeliorowania pozostały łąki, tereny przy stawach. Regulacji wymaga również przepływająca tędy rzeka.

- **Jaka jest Centawa, czym zajmują się mieszkańcy?**

- W naszej wsi mieszka wielu emerytów i rencistów. Kiedyś część mieszkańców pracowała w kopalniach, zakładach przemysłowych na terenie katowickiego. Wiele tych zakładów już dziś nie istnieje, inne będą likwidowane. Dlatego wielu młodych wyjeżdża w celach zarobkowych do Niemiec. Gospodarstw rolnych u nas niewiele, poniżej pięćdziesięciu. Część mieszkańców pracuje w okolicznych zakładach pracy.

- **Kłopoty, problemy - czy występują?**

- Tak, na przykład od granicy stawu jest droga w kierunku przysiółka Gajdowe, ale dojazd jest możliwy tylko od strony Jemielnicy. Byłbym zadowolony, gdyby odcinek drogi od stawu do przysiółka został wyremontowany, dla mieszkańców byłoby to pewne udogodnienie.

- **Trwa sezon grzybowy - czy w okolicy otoczonej lasami są grzyby?**

- W pierwszych dniach września wystąpił znaczny wysyp maślaków, pojawiły się podgrzybki. U nas lasy w okolicy Centawy są zarosnięte, trudniejsze do przebycia niż sąsiednie tereny leśne, ale w okolicy pojawia się dużo amatorów grzybobrania, wielu z terenu województwa katowickiego.

W latach poprzednich na naszych łąkach było dużo pieczarek, po ubiegłorocznej powodzi nie pojawiają się.

- **Niedługo kończy się kadencja sołtysów, czy będzie pan ubiegał się ponownie o pełnienie tej funkcji?**

- Nie wiem jeszcze, to zależy między innymi od wyników wyborów do Rady gminy, od tego kto zostanie radnym. Poza tym wybór należy do mieszkańców naszej miejscowości.

Dziękuję za rozmowę.

Rozmawiał: R. Nowak



LIGA OCHRONY PRZYRODY

Liga Ochrony Przyrody jest organizacją społeczną, pozarządową, istnieje i działa od 1928 roku. Liga działa na terenie całego kraju. Jej organem naczelnym jest Zarząd Główny. Podstawową jednostką organizacyjną jest Koło. Na terenie kraju istnieje i działa około 6.000 kół, głównie szkolnych. W wielu gminach działają zarządy gminne, we wszystkich województwach - Zarządy Okręgowe.

Działalność Ligi jest różnorodna. Członkowie kół i zarządy oddziałów i okręgów organizują apele, spotkania, seminaria, wycieczki i obozy szkoleniowe, otacza-

ją opieką drzewa, aleje, parki i zieleńce, sadzą drzewa i krzewy, biorą udział w różnego rodzaju akcjach z okazji dni lasu, zadrzewień, międzynarodowych dni czystości wód, ochrony przyrody, sprzątania świata itp. Dużą wagę przywiązuje się do działalności interwencyjnej.

Każdy obywatel może i powinien brać czynny udział w ochronie przyrody, stanowiącej bezcenne dobro gospodarcze i kulturalne całego kraju. Działając w szeregach Ligi Ochrony Przyrody czyni to w sposób najbardziej skuteczny.

Beata Drzymała

ZAKONNY JUBILEUSZ

ciąg dalszy ze str. 1



Po powrocie ze Stomiatków zakonnice kontynuowały swoją pracę w jemielnickiej parafii. Pełniły posługę jako katechetki, zakrystianki i pielęgniarki. Od 10 września 1986 r. prowadzą również ochronkę dla dzieci. 26 września br. Siostry Służebniczki NMP obchodziły jubileusz stulecia istnienia klasztoru w Jemielnicy. W tym dniu o godz. 16,00 w miejscowym kościele parafialnym odprawiona została w Ich intencji uroczysta msza św. koncelebrowana. Odprawił ją proboszcz ks. Henryk Picheń, a koncelebransami byli ks. Mazur, ks.

Smlatek i o. Emil. Na uroczystość przybyło wielu wiernych i zaproszonych gości, a wśród nich przełożona s. Zofia oraz s. Brygida z Wrocławia oraz z Domu Prowincjalnego siostry Damaris i Salvatora. Przybył również zakonnik z innych klasztorów. W ogłoszonej homilii proboszcz ks. H. Pichen przedstawił historię klasztoru w minionym stuleciu. Uroczystość zakończyło uroczyste odśpiewanie dziękczynnego Te Deum. W czasie mszy wystąpiła orkiestra parafialna.

(s.s.)

Z PIERWSZYM DZAWONNIEM

ciąg dalszy ze str. 1



1 września br. 213 uczniów rozpoczęło rok szkolny w Szkole Podstawowej w Piotrówie, w tym w punktach filialnych: 17 w Barucie i 24 w Łaziskach. Po raz pierwszy progi szkoły przekroczyło 31 pierwszoklasistów. W tym roku szkolnym mury na zawsze opuści 28 ósmoklasistów. W szkole zatrudnionych jest 18 nauczycieli.

W okresie wakacji - jak informuje Wiesława Nowak - dyrektor szkoły - przeprowadzono remont zbiornika na nieczystości płynne. W przyszłym roku, jeśli pozwolą na to środki z budżetu gminnego planowany jest remont jednego ze szkolnych budynków.

WAKACYJNYCH WSPOMNIENI CZAR

O tym jak spędzili wakacje, czy należały one do udanych, jakie wspomnienia utkwiły im szczególnie w pamięci - zapytaliśmy uczniów ze Szkoły Podstawowej w Piotrówie.

DARIUSZ MICHAŁSKI:

- Pojechałem z rodzicami do krewnych w Niemczech, mieszkają w północnej Westfalii. Gdy po tygodniu naszego pobytu przestał padać deszcz jeździłem, na basen. Byłem w parku zoologicznym z kuzynem Mariuszem, jest tam wiele zwierząt, wszystkie biegają na wolności, nawet groźne lwy. Można było przyrzuć się im z bliska, zza szyby samochodu. Bardzo podobało mi się wesołe miasteczko z mnóstwem urządzeń do zabaw. Mam z wakacji same miłe wrażenia.

MAŁGORZATA LECHOWICZ:

- Przyjemnie wspominałam chwile spędzone u babci w Grodzisku. Chodziliśmy z kuzynem po okolicy, przypomina mi się zapach zbóż i kwiatów. W strumyku przepływającym przez łąkę płynęła kryształowa czysta woda, widać w niej było ryby. Podobała mi się piękna okolica.

KATARZYNA MATYSEK:

- Chociaż przez dłuższy czas byłam w domu, mam wiele miłych wspomnień. Chodziłam na basen, opalałam się. Uczyłam się pływania i nurkowania. Graliśmy z rodzeństwem w różne gry. Przez trzy tygodnie był u nas kuzyn Dawid z Niemiec, wtedy było bardzo wesoło, a pomysłów do zabawy nie brakowało. Gdy padał deszcz układaliśmy puzzle, rozwiązywaliśmy krzyżówki. Udawaliśmy się na długie rowerowe wycieczki po okolicy. Poza tym pojechaliśmy do Szczyrku, gdzie po raz pierwszy jechałam wyciągiem krzesełkowym na szczyt góry. W Wiśle oglądaliśmy wodospad, byliśmy też w Czechach. W sierpniu zwiedziliśmy zamek w Mosznej, spacerowaliśmy po pięknym, pełnym azalii parku, a także mieliśmy okazję skorzystać z konnej przejażdżki.

BARTŁOMIEJ GOLISZEWSKI:

- Byłem nad morzem z ciocią i wujem w Koszalinie. Stamtąd dojeżdżałem do Mielnia. Pogoda nie za bardzo dopisała, dlatego wiele czasu poświęciliśmy na zwiedzanie zabytków Koszalina. Byłem na latarni morskiej. W pogodne dni kąpałem się w morzu i budowałem zamki z piasku. Chciałbym jeszcze kiedyś pojechać.

NATALIA KRUPA:

- Byłam u cioci w Osieku, pojechałam tam z siostrą Karoliną. Razem z kuzynką Agatą chodziliśmy do babci, która mieszkała obok. Pomagałyśmy jej w sprzątaniu i zmywaniu naczyń. Czasem chodziliśmy do cioci Ani, do której przyjechały siostrzyczki Beata i Asia. Urządzałyśmy pieczone wycieczki po łąkach, polach i do lasu. Byłam również w Łaziskach u dziadka i przegięm. Wakacje były naprawdę wspaniałe.

MARCIN JANYSEK:

- Byłem u cioci w województwie katowickim. Wieś, w której mieszka jest położona wśród lasów. Jest tam w pobliżu jezioro i plaża. Można łowić ryby i opalać się. Tam poznałem nowego kolegę - Janka, z którym zaprzyjaźniłem się. Wspólnie bawiliśmy się na plaży, budowaliśmy z piasku fortece.

ZUZANNA SOWA:

- Przez dwa tygodnie byłam w Dziadowie nad morzem. Dopisała pogoda, większość czasu spędziłam na plaży. Dyrektor ośrodka wczasowego organizował dla nas zabawy, ogniska, mecz siatkówki. Byłam też na wycieczce do Międzyzdrojów, przejeżdżaliśmy przez most zwodzony. Tam w amfiteatrze występował Marcin Daniec, widziałam go, śpiewał piosenkę góralską, a wszyscy śmiali się do łez. Jadłam dużo smacznych ryb.

(dokończenie na str. 4)

ARTYSTYCZNE SPOTKANIA

ciąg dalszy ze str. 1

O znaczeniu kultury ludowej pisał Zbigniew Stanisław - dyrektor artystyczny festiwalu:

Granice państw ulegną zanikowi, ale odrębność kulturowa pozostanie. Ocalenie kultury ludowej dla przyszłych pokoleń jest podstawowym zadaniem dla wszystkich tych, którym obce są różnice rasowe, religijne, polityczne.

„Faska” została zaproszona na Spotkania jako jeden z najlepszych zespołów

teatralnych na Opolszczyźnie. Zespół Piotrówki występował dotychczas w wielu festiwalach, przeglądach i konkursach. Pięciokrotnie zdobywał najwyższą nagrodę - Berto Heroda za przedstawienia folkowe. „Faska” dała dotychczas 120 przedstawień, wystawiła ok. 30 różnych inscenizacji teatralnych. To dorobek imponujący. Zaproszenie zespołu z Piotrówki było wyrazem uznania dla artystycznych dokonań zespołu i jego dorobku i poziomu artystycznego.



• NAWIĄZAĆ DO TRADYCJI •



Tegoroczny „Trachtenumzug” 23 sierpnia, pochód w strojach ludowych zorganizowany został przez miejscowy Związek Młodzieży i Zarząd Gminny DOK w Jemielnicy. Inicjatorami organizowania tej imprezy były panie Pandel i Urban. Uroczystość została poprzedzona nabo-

żeństwem w miejscowym kościele parafialnym, gdzie młodzi uczestnicy śpiewali pieśni Maryjne. Następnie pochód wyruszył przez wieś. Wśród jego uczestników nie zabrakło górników w galowych strojach. W pochodzie dostrzegliśmy również bryczkę, którą powoził Helmut Maseli z Gąsiorowic.



Na uroczystość przybyło 13 zaproszonych grup tanecznych i chórów. Występy odbywały się na scenie przy siedzibie DFK. Uczestników powitał Józef Swarzyński - członek Zarządu „mniejszościowej” organizacji. Każda grupa wystąpiła z kilkunastominutowym programem wokalnym lub tanecznym. W czasie przemarszu ulicami Jemielnicy grała młodzieżowa kapela Jugend Blaskappele Aus z Leśnicy. W repertuarze przedstawionym przez poszczególne występujące zespoły nie zabrakło tradycyjnych, ludowych piosenek

Wśród uczestników imprezy nie zabrakło mieszkanki Jemielnicy w tradycyjnych śląskich strojach - pań Graickiej i Walo-szek, które do dziś ubierają na świąteczne okazje dawne stroje, takie które nosiły ich babcie i prababce. Nie zabrakło dla uczestników imprezy tradycyjnego śląskiego kołacza i kawy.

Nie doszła do skutku ze względu na warunki atmosferyczne planowana zabawa taneczna.

Niedługo działająca w Jemielnicy młodzieżowa grupa taneczna - śpiewacza



śląskich i niemieckich. Zgromadzonej publiczności bardzo podobały się występy chórów z Jaryszowa i Broslawic. W roli konferansjerów dobrze spisali się Aneta Dziewior i Rudi Urban. W imprezie nie zabrakło zespołów z Jemielnicy - dziecięcej i młodzieżowej grupy taneczno - śpiewaczej.

Wszyscy uczestnicy występów zostali obdarowani przez organizatorów skromnymi upominkami. Pomimo niepogody - deszcz i zimno - dopisała frekwencja.

obchodziła będzie jubileusz 10 - lecia działalności. We wrześniu br. grupa przygotowała się wyjazdu na występy do Niemiec. W przeddzień wyborów do Bundestagu weźmie udział w imprezie pn. Tag der Helmat w miejscowości Brilon.

Związek Młodzieży Niemieckiej w Jemielnicy za naszym pośrednictwem składa serdeczne podziękowanie wszystkim, którzy pomogli w zorganizowaniu tegorocznego „Trachtenumzug”.

SZKOLNA MELPOMENA

Od pięciu lat w Szkole Podstawowej w Jemielnicy obchodzony był Dzień Teatru. Począwszy od 1981 r. uczniowie rozpoczęli regularne wyjazdy na spektakle do Teatru Lalki i Aktora oraz Teatru Dramatycznego w Opolu. Pomyślałam wówczas - może nasi uczniowie chcieliby przekroczyć granicę między sceną a widownią, stanąć po drugiej stronie, wcielić się w księżniczkę, czarownicę czy pirata. Chęć urobowania swych sił była niezwykle kusząca. W 1993 r. zamieściłam ogłoszenie w naszej szkolnej gazecie „Owsianica”, a na lekcjach starałam się przekonać uczniów do mojego pomysłu.

Stwierdziłam, że pomysł „chwycił”, od pięciu lat uczniowie przygotowują fragmenty najbardziej znanych sztuk polskich i obcych. Uczniowie sami przygotowują scenę, scenografię, czasami dokonują wyboru tekstów. Nad całością gry aktorów czuwa wychowawca lub szkolny poeta.

Młodzi aktorzy występują w dwóch grupach wiekowych: klasy IV - V i VI - VIII. Repertuar grupy młodszej oparty jest na znanych baśniach, starsi chętniej sięgają do komedii. Wprowadziliśmy podział na monolog i scenki dramatyczne. Każdego

roku jury ocenia występy młodych aktorów i najlepszym przyznaje nagrody książkowe i wyróżnienia.

Repertuar z każdym rokiem staje się bardziej wartościowy, ambitniejszy. To cieszy. Dobór kostiumów i rekwizytów jest staranniejszy. Mogliśmy dotychczas podziwiać naszych uczniów w „Makbecie”, „Skapcu”, „Pigmalionie”, nieśmiertelnych komediach Fredry jak: „Zemsta” i „Śluby panieńskie” oraz znanej tragedii „Romeo i Julia”. Również nasi uczniowie piszą teksty sceniczne.

Cieszy również to, że uczniowie klas czwartych, którzy mają starsze rodzeństwo pytają o szkolny teatr, proszą o pomoc. Bardzo chcą wystąpić przed szkolną publicznością. Po oddaniu sali gimnastycznej do użytku warunki do pracy i możliwości wystawiania sztuk teatralnych będą znacznie lepsze. Liczymy również na to, że w tej działalności pomogą nam miejscowi sponsorzy. Ich pomoc umożliwi rozwój tych form działalności, która wzbogaca wiedzę i umiejętności uczniów, a wszystkim dostarcza wielu wzruszających i pięknych przeżyć.

Urszula Olesińska

KONKURS DLA DZIECI I MŁODZIEŻY

Gminna Biblioteka Publiczna i Redakcja Nowego Głosu Jemielnicy ogłaszają dla dzieci i młodzieży konkurs plastyczny pn. „Moja wakacyjna przygoda”. Prace konkursowe oceniane będą w trzech kategoriach wiekowych:

I kategoria - dzieci uczęszczające do przedszkola,

II kategoria - uczniowie klas I - IV,

III kategoria - uczniowie klas V - VIII

Technika wykonania prac dowolna. Konkurs będzie przebiegał w dwóch etapach.

I etap - na szczeblu przedszkola, szkoły. Dyrektorzy tych placówek powołają jury, które dokona wyboru 10 najlepszych prac w każdej kategorii wiekowej. Wybrane prace zawierające nazwisko i imię autora pracy i nazwę placówki oświatowej należy w terminie do 20 października br. przesłać

do Gminnej Biblioteki Publicznej w Jemielnicy. Po tym terminie komisja powołana przez wójta gminy dokona oceny prac nadesłanych ze wszystkich placówek biorących udział w konkursie. Autorzy najlepszych prac w poszczególnych grupach wiekowych otrzymają nagrody ufundowane przez wójta gminy a ich prace umieszczone na konkursowej wystawie.

Przy ocenie uwzględniane będą następujące kryteria:

- technika wykonanych prac,
- sposób przedstawienia tematu konkursu,
- twórcza inwencja autora, wymowa i środki wyrazu, wkład pracy, jakość i staranność wykonania,
- samodzielność i zdolności plastyczne.

Zapraszamy do udziału w konkursie.

ORGANIZATORZY

DRODZY CZYTELNICY

Kolejne wydanie Nowego Głosu Jemielnicy ukaże się w sprzedaży 6 października 1998 r. Przedstawimy w nim kandydatów do Rady Gminy i Rady Powiatu ujętych na listach wyborczych w poszczególnych obwodach na terenie gminy Jemielnica. Zamieścimy również krótkie charakterystyki i wypowiedzi kandydatów na których będziemy głosowali w wyborach samorządowych 11 października 1998 r.

Z KSIĄŻKĄ NA TY

Gminna Biblioteka Publiczna w Jemielnicy posiada dwie filie biblioteczne - w Piotrowce i Barucie. W 1996 r. biblioteka obchodziła 50 - lecie działalności, powstała jesienią 1946 r. z inicjatywy Gminnej Spółdzielni "Sch" i Powiatowej Biblioteki Publicznej w Strzelcach Opolskich. W Jemielnicy urodził się poeta ludowy **Walter Pyka**, późniejszy dyrektor Wojewódzkiej Biblioteki w Opolu. Z okazji jubileuszu poświęca działalność tej placówki, kulturalnej **Werner Małek** - wójt gminy wpisał do bibliotecznej kroniki te słowa:

Mimo wielu trudności jakie niesie codzienność, Gminna Biblioteka w Jemielnicy mocno wrosła w krajobraz kultury naszej gminy. Jest to niewątpliwie zasługa wszystkich pracujących w niej przez cały okres 50 lat, którzy nigdy nie szczędzili i nie szczędzą sił, aby dotrzeć do jak największej rzeszy czytelników.

Na jubileusz swojej placówki bibliotekarka i poetka **Cecylia Golec** napisała okolicznościowy wiersz, w którym czytamy m.in.:

Pięćdziesiąt lat minęło, odkąd w Jemielnicy założono bibliotekę, by ludziom służyła.

Pół wieku tu przychodzą książki miłośnicy, to książka ich codzienność tęcza ubarwiła.

Księgozbiór biblioteczny liczy ponad 15.000 woluminów. W I półroczu 1998 r. zarejestrowanych było 458 czytelników, którzy wypożyczyli 5.923 książki, w tym dorośli 2.353, dzieci i młodzież 2.761 książek. Cieszy to, że więcej niż połowę stanowią młodzi czytelnicy.

Dzieci najchętniej sięgają po książki z kolorową okładką, chociaż nie wszystkie pozycje posiadają wartości literackie dorównujące klasykom literatury dziecięcej. Największą popularnością wśród dzieci cieszą się klasycy bajek i baśni, książki o zwierzętach o inne. Uznanie młodych czytelników zdobyły książki: "Karolcia", "Miś Remis", "Dynastia Miśków", "Bajki Ezopa", "Flinstonowie" i inne.

Młodzież lubi czytać seriale np. "Ulica strachu", "Przygody trzech detektywów", "Sweet Dreams", Popularność zdobyli autorzy książek - **Marta Fox**, **Małgorzata Muslerowicz**, **Lucy Mondgomery**, kolejne już pokolenie młodych czytelników sięga po powieści **Juliusza Verne'a**. Wartościowe książki dla młodego czytelnika to takie, o których powiedział najbardziej francuski historyk literatury **Paul Hazard**: "kocham książki, które uczą wiedzy najtrudniejszej i najbardziej niezbędnej ze wszystkich -

znajomości ludzkiego serca; które zawierają głęboko pojętą moralność".

Dorośli czytelnicy, zwłaszcza panie najchętniej sięgają po powieści obyczajowe, romanse, głównie wydawane przez "Da Capo", skandynawską serię "Saga o Ludziach Lodu", wciąż podobają się

książki z serii "Harlequin", a ulubioną autorką jest powieściopisarka **Danielle Steel**. Pano- wie wolą natomiast książki sensacyjne, thrillerzy oraz te o tematyce wojennej i morskiej.

Po przemianach ustrojowych na przełomie lat osiemdziesiątych i dziewięćdziesiątych wzrosło zainteresowanie problematyką religijną. Istnieje również duże zapotrzebowanie na literaturę popularno-naukową, zwłaszcza dotyczącą zjawisk paranormalnych, egotyki, medycyny naturalnej itp.

Po sukcesie literackim **Wisławy Szymborskiej** dostrzegalny jest wzrost zainteresowania poezją. Dzieci natomiast niezmiennie od lat lubią wierszyki. Biblioteka posiada bogaty księgozbiór podręczny, a także czasopisma dla dzieci, młodzieży i dorosłych. Przy bibliotece działa zespół "Kocur Club" - mówi **Lidia Rokicka** kierownik placówki, który występuje z inscenizacjami utworów dla dzieci na lokalnych imprezach. Przygotujemy kolejne przedstawienia, bo stanowią one doskonałą okazję do wyrabiania u młodego odbiorcy wrażliwości na piękno, żywe słowo, rozwijania wyobraźni i kształtowania



Trzeba nam poetów, aby w życiu pędzić

wiecej było ciepła i dobroci wszędzie.

Lekarzem dusz ludzkich poetów się zwało,

A ty przecież leczysz i duszę i ciało.



MÓWIĄ CZYTELNICY

Maria Buszman z Jemielnicy od dziesięciu lat bezskutecznie oczekuje na zainstalowanie w jej mieszkaniu telefonu. Nie otrzymała go nawet wówczas, gdy ciężko chory, nieżyjący już syn wymagał częstych wezwań lekarza. Te argumenty - jak nas poinformowała **M. Buszman** okazały się dla urzędników z Urzędu Telekomunikacyjnego w Strzelcach Opolskich widocznie nieistotne. Czyżby ogólna znieczulica dotarła również do strzeleckiej TP SA? - zapytuje nasza czytelniczka.

WAKACYJNYCH WSPOMNIENI CZYLI

(dokończenie ze str. 4)

DARIUSZ KANAS:

- Wakacje były miłe. Wyjeżdżaliśmy z rodzicami na wycieczki. Kiedyś, gdy miałem u mamy w pracy poznałem pana z wózku inwalidzkim, który mi opowiadał o swoich wakacjach, kiedy wraz z kolegami poszedł nad wodę, aby skakać. Jego skok zakończył się tragicznie, niefortunnie. Skoczył do płytkiej wody i nie miał kręgosłupa. Kalektwo pozostało na całe życie, życie spędzać musi na inwalidzkim wózku. Los tego pana bardzo mnie wzruszył. Sądę, że był on najczystsza osobą, którą poznałem w czasie tegorocznych wakacji.

KATARZYNA KRUPA:

- Byłam cały czas w domu, przyjechałam do nas kuzynka z Niemiec. Z Justyną wymyślałyśmy różne zabawy. Bardzo przypadła nam do gustu jazda na rowerach i łyżwo - rolkach. Ostatni wakacyjny tydzień spędziłam u babci w Gąsowicach. Łowiłam ryby, chodziłam na spacer do lasu. Moje wakacje były naprawdę udane.

ADAM FILIPCZYK:

- Chciałem jechać nad morze, ale nie dostałem urlopu. Za to mama wzięła nas tygodniowo, jeździliśmy na basen lub kąpielisko. Nad wodą jest zawsze ciepło. Jechaliśmy z nami albo koleś, albo kuzyni. Mama zabierała kanapki, słodczyki, napoje. Apetyty na świeżym powietrzu, dopisywały nam najbardziej. Graliśmy w piłkę, kąpieliliśmy się, budowaliścmy zamki z piasku. Wszyscy mieli zadowolone miny.

ANNA GABRYSCH:

- Z pobytu w Niemczech przywoziłam wiele wspomnień. Gdy wróciłam do domu, byłam u babci, pomagałam jej w sprzątnięciu i domowych porządkach. Chodziłam z koleżanką na basen, opalałam się, czytałam. Gdy mama była w pracy sprzątałam w mieszkaniu. W czasie deszczu oglądałam programy w telewizji, haftowałam serwetkę, którą podarowałam na święta na urodziny cioci.

NATALIA FILIPCZYK:

- Wakacje były bardzo fajne. Przez tydzień byłam w Chorzwie u koleżanki, mamie na imię Gosia. Byłam z nią w wesołym miasteczku. Chodziłyśmy na basen. Potem gdy wróciłam przyjechał do nas na cały miesiąc kuzyn Tomek. Przyjechał też do mnie Gosia. Ostatnie dni spędziłam na zabawie z koleżankami - Teresą i Beatą.

DAMIAN WIKTORZAK:

- W czasie wakacji grałem z kolegami w piłkę. Bylem z tatusem i Krzysiem w Ustroniu, tam podziwiałem góry. Jeździłem na małym koniku. W Wiśle obserwowałem pływające ryby. Było bardzo ciepło. Pojechaliśmy również z bratem i wujkiem nad morze. Widziałem stojące w porcie statki i załadunek towarów. Pojechaliśmy również do wujka, który mieszka w Oleśnie.

DOMINIKA KRUPA:

- Miałam radosne i spokojne wakacje. Mogłam codziennie długo spać, oglądać bajki i filmy. Chodziłam z bratem nad wodę, kąpieliliśmy się. Z mamą jeździliśmy na rowerowe wycieczki po okolicy. Byłam też zaproszona na ślub wujka, po raz pierwszy w życiu byłam na weselu. Wakacje były dla mnie bardzo przyjemne.

WYNIKI PIŁKA NOŻNA

klasa B

30.08.	
Strzelce Opolskie - Piotrków	2:1
LZS Jemielnica - pauza	
6.09.	
LZS Błotnica - LZS Jemielnica	2:1
LZS Piotrków - Stary Ujazd	4:2
13.09.	
Unia Kolonowskie - Piotrków	1:1
LZS Jemielnica - Rozkochów	6:4

juniorzy 2. liga

30.08.	
Tamów Opolski - Jemielnica	22:0
6.09.	
Jemielnica - Strzelce Opolskie	2:5
13.09.	
Jaryszów - LZS Jemielnica	0:2

juniorzy klasa B

6.09.	
LZS Piotrków - LZS Raszowa	6:0

trampkarze

grupa II

(runda jesienna - sezon 1998/1999)

W grupie II trampkarzy w rozgrywkach występują: LZS Rozmierz, LZS Piotrków, LZS Rozmierka, LZS Staniszcze Wielkie, LZS Grodzisko, MKS "Unia" Kolonowskie, KS "Pionier" I Strzelce Opolskie, LZS Jemielnica, HKS Stal Zawadzkie.

TERMINARZ ROZGRYWEK

19.09. godz. 16,00	
LZS Piotrków - LZS Grodzisko	
LZS Rozmierka - LZS Jemielnica	
26.09. godz. 16,00	
LZS Jemielnica - Staniszcze Wielkie	
LZS Rozmierz - LZS Piotrków	
3.10. godz. 16,00	
LZS Piotrków - HKS Stal Zawadzkie	
LZS Jemielnica - pauzuje	
10.10. godz. 15,00	
LZS Jemielnica - "Unia" Kolonowskie	
LZS Piotrków - LZS Rozmierka	
17.10. godz. 15,00	
LZS Staniszcze Wielkie - LZS Piotrków	
"Pionier" Strzelce Op. - LZS Jemielnica	
24.10. godz. 15,00	
HKS "Stal" Zawadzkie - LZS Jemielnica	
LZS Piotrków - pauzuje	
31.10. godz. 15,00	
"Unia" Kolonowskie - LZS Piotrków	
LZS Jemielnica - LZS Grodzisko	

juniorzy 2. liga

grupa II

(runda jesienna - sezon 1998/1999)

W tej grupie uczestniczą w rozgrywkach drużyny: LZS Daniec, LZS Kadub, "Koksownik" Zdzeszowice, LZS Izbicko, KS "Skalnik" Tamów Opolski, KS "Pionier" Strzelce Opolskie, LZS Jaryszów, LKS "Victoria" Żyrowa, ZKS Górańdże, LZS Jemielnica, MKS Gogolin, LZS "Piomar" Przywory, LZS Stradunia, LKS Kosorowice.

Wyniki dotychczasowych meczów:

30.08.	
"Skalnik" Tamów Op. - Jemielnica	2:0
6.09.	
Jemielnica - "Pionier" Strzelce Op.	2:5
13.09.	
LZS Jaryszów - LZS Jemielnica	0:2

TERMINARZ ROZGRYWEK

20.09. godz. 11,00	
LZS Jemielnica - LKS "Victoria" Żyrowa	
27.09. godz. 11,00	
ZKS Górańdże - LZS Jemielnica	
4.10. godz. 11,00	
LZS Kosorowice - LZS Jemielnica	
11.10. godz. 11,00	
LZS Jemielnica - MKS Gogolin	
18.10. godz. 11,00	
"Piomar" Przywory - LZS Jemielnica	
25.10. godz. 11,00	
LZS Jemielnica - LZS Stradunia	
8.11. godz. 11,00	
LZS Daniec - LZS Jemielnica	

juniorzy klasa A

(runda jesienna - sezon 1998/1999)

W rozgrywkach klasy "A" juniorów uczestniczą drużyny: HKS Stali Zawadzkie, LZS Staniszcze Wielkie, LZS Rozmierka, LZS Sucha, LZS Gąsiorowice, LZS Zalesie Śląskie, LZS Kalinów - Kalinowice, LZS Leśnica Opolska, LZS Ujazd Niezdrowice, MKS Unia Kolonowskie.

TERMINARZ ROZGRYWEK

20.09. godz. 11,00	
Unia Kolonowskie - LZS Gąsiorowice	
27.09. godz. 11,00	
Gąsiorowice - HKS Stal II Zawadzkie	
4.10. godz. 11,00	
Staniszcze Wielkie - LZS Gąsiorowice	
11.10. godz. 11,00	
LZS Gąsiorowice - LZS Rozmierka	
18.10. godz. 11,00	
LZS Sucha - LZS Gąsiorowice	
25.10. godz. 11,00	
LZS Gąsiorowice - Ujazd Niezdrowice	

KONKURS ROZSTRZYGNIĘTY

Rozstrzygnięty został konkurs na najpiękniejszą posesję i najpiękniejszy balkon. Oceny zgłoszonych do współzawodnictwa posesji i balkonów dokonała komisja powołana przez wójta gminy. Wyniki konkursu oraz wykaz nagrodzonych podamy w następnym wydaniu gazety.

OGŁOSZENIE

Zarząd Gminy w Jemielnicy ogłasza nieograniczony przetarg ustny na sprzedaż nieruchomości mieszkalnej:
- działka nr. 2934 km.5 o pow. 0,0539 ha przy ul. Długiej zapisana w księdze wieczystej nr 36407 obrotu Jemielnica
Cena wywoławcza wynosi 5 000 zł.
Działka ta w ogólnym planie zagospodarowania przestrzennego przeznaczona jest pod budownictwo mieszkaniowe.
Termin rozpoczęcia zabudowy wynosi 2 lata, a zakończenie budowy 5 lat. Wymieniona działka jest odrobiona.
Przetarg odbędzie się 28 września 1998 r. o godz. 14,00 w siedzibie Urzędu Gminy w Jemielnicy przy ul. Strzeleckiej 67 (sala posiedzeń - budynek nr 2).
Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wadium w wysokości 10 procent ceny wywoławczej, które zostanie wliczone w cenę nieruchomości.
Wadium należy wpłacić gotówką w kasie Urzędu Gminy w Jemielnicy przy ulicy Strzeleckiej 7 do dnia 24 września 1998 r. do godz. 13,00.
Wpłacone wadium ulega przepadkowi w razie uchylenia się uczestnika przetargu od zawarcia notarialnego.
W przetargu mogą brać udział osoby fizyczne i prawne.
Zarząd Gminy zastrzega sobie prawo odwołania bądź unieważnienia przetargu.
Dodatkowe informacje można uzyskać w Urzędzie Gminy w Jemielnicy - pokój nr 3, budynek nr 2.

OGŁOSZENIE

Oporając się na ustawie o nowym podziale administracyjnym kraju i utworzeniu w tych strukturach powiatów - Zarząd Oddziału Polskiego Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów w Strzelcach Opolskich podjął działania mające na celu odtworzenie istniejących w przeszłości kół terenowych PZERiI. W tym celu 2 października 1998 r. (piątek) o godz. 15,00 w Urzędzie Gminy w Jemielnicy odbędzie się zebranie członków i sympatyków naszej organizacji. Zapraszamy.

ZAWODY SPORTOWO - POŻARNICZE

7 września br. o godz. 14,00 na boisku sportowym w Jemielnicy odbyły się gminne zawody sportowo pożarnicze. W zawodach wzięły udział drużyny OSP z Jemielnicy, Gąsiorowic, Łaziska i Barutu.

W poszczególnych kategoriach uczestniczyły drużyny:

- seniorów - ze wszystkich jednostek OSP,
- harcerskich - z Barutu i Gąsiorowic,
- młodzieżowych - z Jemielnicy, Gąsiorowic i Łaziska.

Ponadto każda jednostka strażacka z terenu gminy wystawiła do udziału w zawodach drużyn oldbojów. Oldboje walczyli o beczkę piwa, której fundatorem był prezes Zarządu Gminnego Związku OSP w Jemielnicy Werner Małek - wójt gminy. Trofeum to przypadło oldbojom z Gąsiorowic - 87,2 pkt. Dalsze miejsca zajęli oldboje: II - Łaziska - 87,7 pkt, III - Barut - 117,1 pkt i IV - Jemielnica - 123,1 pkt.

Przewodniczący jury zawodów był kp.t Janusz Filipowski z Państwowej Straży Pożarnej w Strzelcach Opolskich.

W grupie seniorów zwycięstwo odnieśli strażacy z Barutu - 134,1 pkt., przed Gąsiorowicami - 146,6, Jemielnicą - 150,0 i Łaziskami - 153,6. W swojej kategorii najlepsza okazała się młodzieżowa ekipa z Gąsiorowic - 136 pkt, drugie miejsce zajęła Jemielnica - 143, a trzecie Łaziska 145,4 pkt.

W grupie drużyn harcerskich zwycięzcą została ekipa z Gąsiorowic - 131,1 pkt. przed Barutem - 141,8 pkt.

Zawodnicy walczyli w dwóch konkurencjach - bojowej i sztafecie. Jak informuje Michał Koteluk inspektor w Urzędzie Gminy w Jemielnicy - komisja oceniała poziom zawodów jako dobry, a ocena przygotowania drużyn również wypadła korzystnie, co znalazło uznanie w opinii jurorów.

ŚLĄSKIE TRADYCJE



Na naszym zdjęciu w tradycyjnych strojach śląskich **Gertruda Niemiec** i **Adelajda Głowania** - mieszkanki Jemielnicy. Są to stroje świąteczne, noszone od co najmniej czterech pokoleń w tej części Opolszczyzny. Kiedyś - wspomina

Adelajda Głowania - w takich strojach chodziły wszystkie kobiety - babcie, matki i córki. Tradycyjny strój śląski składał się z faltowanej górą spódnicy (śląska nazwa - kiecka), bluzy z długimi rękawami, zapinanej pod szyją (jakła). Były też marszczone u dołu bluzy (astrachamka) i fartuchy białe lub kolorowe zdobione haftami o motywach roślinnych (fortuch). Uzupełnieniem takiego stroju były husty - biała wełniana (heklówka) dookoła zaokrąglana lub czarna jedwabna z frędzlami. Bogate kobiety nosiły husty z białej koronki z długimi frędzlami (czepce). Świąteczne husty jakie były noszone przez kobiety z jedwabnymi frędzlami nazywano szaltuchami. Były też husty na lato, drogie w tureckie wzory tzw. ti-

betki i ciepłe - pliszówki.

Oprócz kobiecego stroju świątecznego były stroje robocze. Poszczególne elementy stroju roboczego to: spódnica - durkula, bluza - jakła, fartuch - sopaska, husta i ciepła husta na zimę - plejtuch.

DZIECKO I ALKOHOL

Dzieci pochodzące z rodzin z problemem alkoholowym cierpią nie tylko na niedostatek materialny. Są narażone na wiele innych czynników, które wpływają na ich dalszy rozwój. Brak im poczucia bezpieczeństwa, stresujące są dla nich powroty pijanego ojca, czy matki, ich zachowań, kłótni, bicia. To powoduje liczne napięcia, w konsekwencji doprowadza do nerwic. Dzieci z rodzin z problemem alkoholowym mają poczucie osamotnienia, przeżywają stany lękowe. Te przeżycia wyzwalały w nich cechy obliczone na przetrwanie. Jest to instynktowna obrona przed bólem, agresją, przemocą, strachem. Dziecko takie uczy się, że nie należy ufać nikomu, nic nie mówić, nie odczuwać.

Ta nieufność ma swoje korzenie w braku oparcia u rodziców. Pijący rodzice nie dotrzymują obietnic dawanych dziecku, popełniają liczne niekonsekwencje, kłamstwa wobec dzieci, a to sprzyja kształtowaniu się nieufności. Ta nieufność powoduje chaos uczuciowy u dzieci, zanik głębszych uczuć. Dziecko uczy się, że w obecności pijanego rodzica lepiej nie zwracać na siebie najmniejszej uwagi, bo można wtedy wzbudzić agresję.

W wielu rodzinach alkoholików domownicy nie mówią nic po przyjściu pijanego ojca, aby nie wzbudzać jego agresji, nie dawać powodów do niekontrolowanej złości. Cierpi żona i matka, cierpią dzieci. Ojciec - alkoholik umie tylko wydawać rozkazy i polecenia.

Dzieci milczą na temat alkoholizmu w rodzinie, to wstydlivy temat tabu. Zachowują w tajemnicy to co ich spotyka ze strony pijanego domownika, mniej mówią o awanturach, są nieufne. Sądzą, że tak będzie najlepiej. To powoduje, że dziecko ulega osamotnieniu, zagubieniu. To milczenie dziecka głośno krzyczy o pomoc, tylko nikt go nie słyszy.

Kolejnym etapem zmian w psychice i zachowaniu dziecka jest zamknięcie się na uczucia, eliminacja wrażliwości. Kłótnie, bijatyki domowe to przerasta psychikę dziecka, stara się wyeliminować przerażenie, współczucie dla maltretowanych domowników. Stara się nie odczuwać, a uczucie nienawiści wobec pijącego może prowadzić do zaniku więzi rodzinnych. Dziecko wstydi się za pijącego ojca, pijącą matkę. Jego dzieciństwo wypełnione strachem, bólem, brakiem uczuć pozabawione jest miłości, bezpieczeństwa, uczuć.

Zapobiegać i przeciwdziałać patologiom, których ofiarą padają dzieci jest naszą moralną powinnością. Dzieci są bezbronne, bezradne wobec problemu alkoholizmu w ich rodzinach i skutków jaki on niesie. Ich los nie powinien być nikomu obojętny. Gminna Komisja Przeciwdziałania i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych działająca na terenie naszej gminy nie pozostanie obojętna wobec tych problemów, zareaguje na każdy sygnał o dzieciach, które żyją w rodzinach alkoholików i wymagają opieki i pomocy.

WIZJA ZDROWEGO ŚWIATA

Duże znaczenie przywiązuje się do zagadnień kształtowania proekologicznych postaw wśród młodzieży i dzieci w Szkole Podstawowej w Piotrowce. W minionym roku szkolnym w ramach obchodów Dnia Ziemi uczniowie kl.VIII przygotowali inscenizację teatralną, w której znalazły odzwierciedlenie problemy ekologii i ochrony środowiska naturalnego człowieka. Została ona pokazana w sposób humorystyczny, a scenka dotyczyła bezmyślnego niszczenia roślin i zaśmiecania lasu przez hałaśliwych harcerzy. Przedstawiona została szkolnym apelu. Również w każdym wydaniu szkolnej gazetki zamieszczone są informacje dotyczące tych zagadnień.

Poniżej przedstawiamy dwie wypowiedzi uczniów zamieszczone na łamach szkolnego czasopisma.

Z mojego punktu widzenia świat jest bardzo zagrożony. Nasze postępowanie i styl życia powinny ulec zmianie, jeżeli chcemy uniknąć tragedii i żyć w normalnym świecie. Powinniśmy zachować parki, lasy, ogrody, ponieważ są "płucami świata". Trzeba zredukować do minimum kwaśne deszcze poprzez zakładanie filtrów na kominach fabryk, zamykanie elektrowni węglowych. Należy także zlikwidować zagrożenie efektem cieplarnianym, a więc:

- zakładać katalizatory spalin do wszystkich pojazdów,
- jak najmniej korzystać z samochodów,

- ograniczyć wycinanie lasów, które są głównym źródłem tlenu na Ziemi,
- zakładać filtry na kominach fabryk elektrowni, itp.

Zagrożenia dla człowieka są nie tylko na Ziemi, lecz również problem pojawia się 34 km nad Ziemią. Warstwa ozonu, która "zużywa" się, a więc:

- nie kupujemy produktów zawierających szkodliwe dla warstwy ozonowej substancje (np. freon),
- zlikwidujemy lub zminimalizujemy sie dwutlenku węgla.

(Darek)

Za zdrowy świat uważamy miejsce, w którym nikt nie znajdzie alkoholu, papierosów, ani wszelkich środków odurzających. Będzie tam natomiast dużo halaliwów, siłowni, basenów i innych obiektów. Woda będzie krystalicznie czysta. Ludzie będą jedli dużo owoców, mało słodyczy.

Rozwój cywilizacji jest tak daleko posunięty, że gdyby wszystkie państwa przylączyły się do intensywniejszej ochrony środowiska naturalnego, można byłoby sytuację poprawić na tyle, by następnym pokoleniom nie groził brak tlenu.

Mamy nadzieję, że wiedza medyczna, osiągając postęp spowoduje, że ludzie będą bardziej odporni na choroby, a także nie będą wstrzymali wojen.

(Beata D. i Aneta Z)

W WIEJSKIM SKLEPIE

W czasie naszej reporterskiej wędrowki odwiedziliśmy sklep usytuowany przy skrzyżowaniu z drogą Strzelce Opolskie - Zawadzkie, należącym do **Artura Cesarza**. Tu można kupić artykuły spożywcze, chemiczne używane w gospodarstwie domowym, napoje i gazety. Konkurencja jest duża, sklepów więcej, dlatego musimy starać się o to - mówi matka pana **Artura**, która chwilowo zastępowała syna - sprzedawać towar tani i dobrej jakości. Większe są utargi w lecie, kiedy do rodzin mieszkańców przyjeżdżają krewni z Niemiec. Poza tym przed wypłatami emerytur i rent widać, że ludzie oszczędzają, wtedy ich zakupy ograniczają się do niezbędnych rzeczy: chleba, masła, margaryny, cukru.

W ciągu tygodnia sklep sprzedaje gazet za prawie 400 zł. To dużo, najchętniej ludzie kupują Nową Trybunę Opolską, Super Ekspres, Olivię i inne gazety dla kobiet.



URODZAJ NA GRZYBY

Nastał czas grzybobrania. Wielu włośniarzy twierdzi, że na Opolszczyźnie najbogatsze na grzyby są tereny położone na granicy z woj. opolskim, w okolicach gminy Zawadzkie i Jemielnica. Grzyby obrodziły, amatorzy grzybobrania proponują wyprawę w okolice rezerwatu **Hubert** i **Barutu**, dojazd od strony **Rzędowic** lub **Barutu**. Ci którzy wędrowkę rozpoczynają od **Dąbrowki** winni skręcić na Szlak Stulecia Turystyki. Leśna droga prowadzi stąd do rezerwatu **Hubert**, w pobliże stawku i sanatorium.

Naprzeciw niego widać krzyż poświęcony pamięci ofiar wojny. Za sta-

wem najlepiej odbić w kierunku szarej drogi w prawo. Droga to częściowo piaszczysta, pnąca się pod górę. Na tereny te przyjeżdża rocznie w okresie wysypu grzybów wielu amatorów grzybobrania z terenu woj. katowickiego. W tym roku mogą mieć powody do zadowolenia. Pamiętajmy jednak o tym, aby zbierać tylko te grzyby, które dobrze znamy. Grzybów, które wzbudzają naszą wątpliwość lepiej nie zabierać ze sobą. Rokrocznie słyszymy o wielu, nieraz tragicznych często w skutkach zatruciach grzybami. Ostrożności nigdy za wiele.